

號四十四百五零萬一第

# 叻報

司公限有  
**Lat Pau Press, Ltd.**

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力得實勞哥在館本

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.

本館辦理仍與前廣續辦除禮拜外日出一張 諸君賜  
閱本報者請向本館或各埠分館函致本館取閱如外埠閱報  
照加寄費可也茲更不惜工本從英國購辦鉛字活字及  
各式花邊等件並有西人排印工藝精潔所有中西文字均能  
代刊並有石版印字大小機器皆用精工印刷工銀絕倫更  
延文士書寫各體文字所有各項價目相宜 再本館所登  
來札原擇其有益世道人心改良進化者附刊報端若其有  
神害世之文章當即照刊於報否亦須無礙公眾之治  
安名譽乃敢刊登其有謾罵成文以及支離費解者概不登  
錄 諸君來札尚祈自諒更須寫明里方合報規但來  
稿登與不登均不能將原稿交回也

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣  
未開惟自本報首先成立當時商賈雖云盛隆但猶未知  
報章之益故能閱報者向屬寥寥且時多無多是以本報  
篇幅狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴  
充將報幅廣三丈近更添設附張版分載要聞讀者三  
民主義日益昌明時代已過去祖國內地由京朝以  
迄各省均已蔚然改觀凡制度典章兵刑禮樂一切新政  
有如五光十色令人應接不暇加以南洋愛國僑胞亦多  
熱心出可傳之事務通商自非再將報幅擴充恐難免乎  
編排不周近來海運艱難紙張昂貴日趨漲價已極故  
不得不將報幅縮小惟再加增費以期與向日報幅  
所載字數同伏望 諸君無嫌其下深察不勝感荷  
之至特此附佈

請吸(飛馬)雙喜(四喜)



士何士。上工尺。  
上士上。何士何。  
都要認真中國貨。  
士何士何。快的來  
買。不至民窮嘆  
奈何。(嘆家樂)



## HARIMA HALL.

戲新換再班戲映嗎里夏

啟者本班自開演以來向蒙 諸君獎譽因本  
班所演各戲均向來極新極美之圖畫且復時  
常更換以博大觀是以凡經高目者莫不稱  
其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊  
日戲本概為更換務使觀者眼界一新 諸君  
有興祈早 惠臨幸勿誤作過雲之過眼也  
●今日換新戲  
●頭場 七點四十分鐘開演  
△庶幾其為善人 △灰色魔鬼  
△夜中所遇  
●二場 九點十五分鐘開演  
△環球畫報第三十期  
△談笑劇目見何往 △法律與愛情  
英一千九百一十七年二月一號  
夏里嗎戲班謹啟

## "Gaiety" Picture Palace.

戲映大色出池雅

啟者茲有雅池映戲大戲在於亞呂末實得力及  
芒魯得得(轉角處)之戲園開演誠恐人呼  
為甘公加得者戲園之內陳設合宜風扇電燈均  
皆足備所有看戲之場游息之所真不為虛言  
并可隨意呼用茶點任人所擇無須拘拘將本  
晚所演各戲人等詳明如左  
●今日換新戲  
●頭場  
△日光美女五大幕  
△軍中之珠第七第八  
△著名畫片共七幕  
英一千九百一十七年八月一號  
雅池映戲班主人謹啟

## 貨雜國中線金油生菸茶蘭有朱

前以酒水補貼過鉅故不得已而迭求增價迫  
於時勢而然素荷 惠顧諸君所共諒茲以酒  
水稍順小號之貨亦從而順以圖惠顧雅愛焉  
隨將各貨價目開列如后  
八兩一百四十包本號紅煙每箱沽五十五元  
四兩二百八十包本號紅煙每箱沽五十五元  
六兩二百包本號紅煙每箱五十八元  
二兩五百六十包本號紅煙每箱五十六元  
二兩四百二十包本號蘭花生煙每箱沽四  
十七元  
八兩一百四十包冠蘭紅煙每箱沽二十二元  
二兩五百六十包冠蘭紅煙每箱二十二元  
二兩四百六十包生切蘭煙每箱四十六元  
二兩四百六十包本號蘭煙每箱十三元  
二兩一百六十包本號蘭煙每箱十三元  
銀十元  
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱廿六元  
五斤庄廿四包本號馬耳茶一元七角半  
四兩一百六十包本號清遠茶每箱十二元  
八兩庄一百六十包清遠茶每箱廿四元  
一斤庄散庄清遠茶每箱廿六元  
一斤庄超等清遠茶每包五角  
二兩一百七十包蘭蘭蘭蘭包蘭茶每箱六元  
二角半  
一百六十包有蘭正六安茶每箱十一元半  
一百四十包有蘭正六安茶每箱十二元  
四兩四頭三金錢自榨生油每担三十四元  
八頭一十頭三金錢自榨油每担廿四元半  
電話第八百三十九號  
中華民國丁巳年元月初十日

## 告廣煙茶泰廣

本號專辦上海蘇杭綢緞土布毛巾線襪等彩  
海味什貨自製醬料久切各商惠顧經廿餘年  
于茲耳今為茶煙特再擴充揀選正地道上等  
煙葉精製鴻泰紅煙廣鴻泰紅煙朱廣元紅煙  
氣味醇香價廉味厚利便客商採辦倘蒙光顧  
極表歡迎  
茲將茶煙價列  
鴻泰八兩壹百四十包庄煙每箱沽五十二元  
鴻泰四兩貳百八十包庄煙每箱沽五十二元  
鴻泰貳兩伍百六十包庄煙每箱沽五十二元  
鴻泰壹兩貳百八十包庄煙每箱沽五十二元  
鴻泰壹兩貳百六十包庄煙每箱沽四十四  
元六角  
鴻泰壹兩貳百六十包庄煙每箱沽三十七元半  
廣鴻泰八兩壹百四十包庄煙每箱沽三十九元  
廣鴻泰貳兩伍百六十包庄煙每箱沽三十九元  
朱廣元貳兩伍百六十包庄煙每箱沽三十九  
元  
廣泰五斤庄馬耳茶  
廣泰天字清遠茶  
地字清遠茶  
立字清遠茶  
五斤庄清遠茶  
八兩庄清遠茶  
四兩庄清遠茶  
八兩一百六十包庄煙  
五兩一百六十包庄煙  
八兩一百六十包庄煙  
八兩一百六十包庄煙  
均照時價候售  
星加坡本街門牌二百二十三號  
丁巳年九月初五日 廣泰朱廣元啟  
二月廿四日

**本館啟事**  
啟者本館現欲添請手民一名有欲就此職者請到本館面商可也

**和豐銀行有限公司廣告**  
**THE HO HONG BANK, LIMITED**  
(INCORPORATED IN SINGAPORE)  
**注意**  
本總行一定九百八十年然花里壹號起  
兼作往來賬項

本公司專作銀行各項營業  
及各項匯兌 諸君光顧者  
請移玉到本行內接洽至各  
董事職員等均遵照銀行條  
例訂立合約嚴守定章茲擇  
定英一千九百十七年亦不  
里二號第一間辦總行將本公  
司地點資本及職員開列于  
左  
(甲)地點  
本總行設在新加坡土庫街  
花園角樓舊舊業  
電話一千零三十號  
(子)分行  
一在峇六甲街門牌一  
百五十五號  
一在峇株巴轄門牌一  
百五十五號  
一在麻坡上馬路門牌七  
十七七十八至七十九號  
(丑)代理處  
香港和通號 廈門和濟號  
上海德裕洋行  
其餘各埠俟接洽定議再  
行宣佈  
(乙)資本  
本公司註冊股本八百萬元  
發出股本四百萬元已認定  
三百五十萬元  
(丙)職員  
主席 林君秉祥  
董事局員 林君文慶  
李君俊源 徐君垂青  
曾君江水 陳君清祿  
吳君潤濱 張君順蘭  
黃君亞四 林君推選  
陳君瑞和  
總司理兼庶務員蕭君保齡  
英一千九百一十七年十二  
月一號  
和豐銀行有限公司啟事

**論說**

**段祺瑞賣國**

日來中外報章。記載車城同盟之事。而段氏賣國之罪。遂表暴於天下。猶憶數月間英文報登載政府與日人合辦中國兵工廠一事。該報主任人陳友仁曾被政府

**命令**

**段祺瑞免陸軍總長職之總統令**

北京來電。各省衙門鈞鑒。大總統令。國務總理兼陸軍總長段祺瑞。辭職。段祺瑞准免陸軍總長兼職。此令。特任王士珍為陸軍總長此令。奉天督軍兼陸軍

逮捕。而近者復發生車城同盟之問題。其內容則由日本貸銀款於中國。即以此款盡辦日本之軍械。又將全國各兵工廠。由日本派員管理。此等賣國之舉動。豈可成立之日。即為中國滅亡之日。段氏之罪。尙可道乎。  
夫國際上因謀相互之利益。兩國當局者。訂立盟約。相與提携。原不足異。故關於共同攻守起見。而訂立盟約者有之。如德奧同盟與日同盟是也。關於經濟上之聯合起見。互為物資之供給。因而訂立盟約者亦有之。如協約國之巴黎經濟同盟是也。甚至因商業上稅則上之關係。欲出口貨之免受排斥。各國亦嘗訂立關稅同盟。又或因幣制上之關係。欲維持金銀主幣幣幣之法定價格。各國亦嘗訂立貨幣同盟。至於國際上訂立軍械同盟一事。則豈盡古今。橫豎萬國。清國所未聞也。今之中日兩國。訂立軍械同盟。無異昔者日韓兩國。訂立日韓合辦條約。日韓合辦條約成立。韓遂為日所吞併。今之軍械同盟。一旦見之事實。中國向何道足以自存乎。  
蓋一國之利器。不可以假人。各國之製造軍械。皆守秘密主義。其內容如何。他國雖欲參觀而不可得。現德國在戰地上所用四十二生的重炮。於未開戰以前。各國皆不知世界上有此新式砲也。一旦施用。而舉世震驚。其秘密為何如也。我今者委兵工廠於日人之手。是使國之製造軍械。守秘密主義者。我則守公閉主義矣。豈非開闢乎。政府如欲改其軍械。擴充兵工廠規模起見。若應技師缺乏。准可聘請日本技師以充之。然管理之權。仍當操自我。則日本技師。不過屈備性質而已。豈有並管理權而授之他人者耶。管理權既非自我操。則名雖曰兩國合辦。實則操手以授諸日人。日人已握我全國之利器。即無異操我全國之命脈。況復有聘請日本武員訓練軍隊之說。是日日本欲奪中國。可以不煩一兵。不折一矢。指揮我軍隊。利用我砲械。一反手間。而國家已非我有矣。天下危險之事。孰有甚於此者。段氏由武備學生出身。於軍事上稍有閱歷。豈不見及此。今忽有此奇謬之舉動。甘為賣國奴而不悔。毋亦爭權權勢之心太熾。倒行逆施。悍然為之而不恤耶。語有之曰。物必先腐而後蟲生。日本雖常存窺伺吾國之心。乘間竊發。然我政府及國民。同心一致。捍禦外侮。日人縱懷抱勃勃野心。仍未易逞其志也。今段氏開門揖盜。若恐有亡之不速。其謂之何哉。

**歐洲戰務記**

**英軍電報**

英京來電云。英大元帥報告。甘肅一帶。無甚戰事。祇有我軍拒退襲擊二次。及飛機向文連車站。擲炸一枚而已云。

**東非軍報**

又電云。東非非洲軍報。錫巴士之德軍。現據探報。已缺乏糧食軍械。因此有德人一百一十名。土人一千二百一十名。投降我軍云。

**法軍電報**

又電云。法軍通告。滿干利之北。有劇烈之砲戰。隨即將敵軍之襲擊拒退云。

**意軍電報**

又電云。意國官報。全戰線均有砲戰云。

**法京大開協商商聯軍會議**

又電云。法京巴黎。于廿九號開協商商聯軍會議。與會者共十二國。日本及暹羅在內。提議今後戰策及糧食供給運輸等問題云。

**法京會議分次提出問題**

又電云。法京之聯軍會議。擬定分次提出問題如下：財政。入口貨物。運輸。武裝。子彈。飛行。糧食供給。封鎖港口政策等云。

**巴西國將收沒之敵船供給聯軍**

又電云。巴西國京城電稱。巴政府已允將收沒之德國輪船共三十艘。計載重共廿五萬噸。限以一年為期。為運輸糧食至聯軍各國之用云。

**奧國宣言預備議和**

又電云。荷京轉奧京消息。曾有奧人在上議院宣稱。奧國現已預備與俄國交涉和年條件云。

**英法意三國輪船上星期沉沒**

紀數  
○比上星期  
○略有加增  
英國各港。上星期入口船艘。共二千零五十八。進口者二千一百廿二艘。被擊沉沒一千六百艘以上者十四艘。以下者七艘。被擊不成者八隻。  
法國則入口者共九百零九艘。出口者八百零三艘。被擊沉一千六百艘以上者三艘。以下一艘。被擊不成者亦三艘。

**承頂聲明**

啟者小坡火城脚加德律門牌二百四十二號源振成小酒牌并冰霜舖生意原係楊文慶沈美琴二人所創今因志圖別業願將該酒牌舖底以及傢私全盤頂與吳時昭吳時昭二人合夥承受任憑改換字號日兩豐另行開張張作價日新源振成楊文慶沈美琴有與街前諸號往來賬項以及揭借担保等事限一禮拜內前來向伊理清逾期自誤再此後兩豐號生意盈虧概與楊文慶沈美琴二人無涉特此聲明俾眾週知  
民國六年丁巳十月十三日 承頂人 吳時昭 全佈

**承股聲明**

啟者新嘉坡大馬路門牌十三號成興金舖生意自前許友盛許乾乾所得。成興生計。十份中各得一份及許乾乾逝世以來於今三十餘年其妻陳木利在叻領出掛砂字及許友盛逝世以來於今五十餘年其遺下姪女許巧琴許雲今因兩人由汕頭回國領事掛砂另再掛砂代理人許振和許深來叻由楊嘉喜請到公親謝玉昆翁。許寄國翁仍請。余運城翁為公親領將生理全盤公核算明白內所存項項即在公親面前交與掛砂代理人收清其股份生理招牌舖底傢私全盤歸與楊嘉喜承受除外并無別夥日後生理盈虧概與別人無干倘陳木利許巧琴許雲及掛砂代理人許振和許深如有別圖及與街前來往揭借項項向經手是問概與本主人楊嘉喜無涉特此聲明以免後誤至於本號並無分枝別處諸君光顧請認新嘉坡大馬路門牌十三號成興招牌庶免為魚目所混也  
丁巳年十月初八日 新嘉坡成興金舖主人披露

**新嘉坡 成興金舖並無分創須知**



本代理處常有大批此酒存貯

# 青嘜烟枝



"Three Castles" Cigarettes.

此烟枝乃用斐真伊亞上等烟  
葉製造而成極至香滑適口且  
於衛生大有裨益但此烟枝用  
密氣罐頭裝載每罐五十支庄  
各商店均有發售諸君光顧希  
留意焉  
英一千九百十七年六月一號

用波典司廣標無匹之牛奶

最上品之食糧

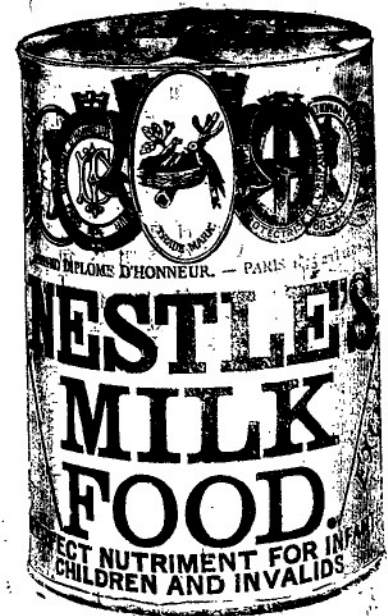


為嬰孩與兒童

但買牛奶時請向店家取應  
標牛奶因各處舖店皆有發售  
英一千九百一十七年四月  
十一號

來佛占巴士本坡惟一  
理代人公利洋行

料粉之食所人病及孩小



價銀九角半

每罐價銀九角半



乳牛



每罐價銀四角

每罐價銀二角四分

各處均可採買



此巧克力  
共有兩款  
每包價  
六角五占  
三角六占  
一角八占  
及七占

英京之馬路及英勞瑞士牛奶公司總代理

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號



# 英京 羅士強精補腎丸

腎為人身第一機關

世之能享大年而能幹大任者無非由腎氣之充實元之固經曰腎為作強之官治天之本也是以腎水不可竭 竭腎火不可使之衰腎水竭則相火妄動腎火衰則寒水陰凝而元氣虧水火既濟而後陰陽調和陰陽調和而後精神矍鑠此中藥治之法不可不悉以研究也惟是治失其宜則貽害不淺一害及上無則有吐衄眩暈頭目眩耳聾齒搖之患及中焦則有吞酸噯腐腹脹嘔噎食滯諸症之患及下焦則有遺精白濁小便頻數等症及中焦則有吞酸噯腐腹脹嘔噎食滯諸症之患及下焦則有遺精白濁小便頻數等症



腰膝痠軟 步履艱難 精神不振 遺精白濁 小便頻數 吞酸噯腐 腹脹嘔噎 食滯諸症

**分售處**  
 金保豐商店 泗水三昌公司  
 太平金豐商店 泗水中華公司  
 安順漢昌藥房 巴城三昌公司  
 小坡廣生林號 三打冷五洲藥房  
 坤甸華南安棧 吉隆坡五洲藥房  
 蘭蘭中法藥房 馬六甲安樂藥房  
 丁巳年正月十日

**會豐商店**  
 治效如神  
 心腎不安 腰膝痠痛 四肢麻木 面色青黃 耳鳴目眩 夜多小便 少年色傷  
 便後反滴 手足冰冷 腎水不足 腎虧氣弱 腎部各症

弗南樂汽水公司  
 設在荷蘭街門牌八十七號  
 各款頂上汽水發售



啟者本公司所製之汽水均以頂上  
 藥士商光顧者請認明本公司所  
 用之水均經妥為過濾并用沙漏淨而後裝成社會  
 所用各式汽水一概俱全或  
 鹹或甜或酸或淡任人選擇  
 各目繁多不能備載且定價  
 甚廉最便利於購飲 諸君  
 按址送到休期不誤伏望諸君玉臨光顧不勝欣幸之至  
 新嘉坡弗南樂汽水公司 啟

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.  
 INCORPORATED IN HONGKONG.  
**呂宋索**  
 設立一千八百八  
 十三年乃是製造  
 呂宋索三股半英寸  
 至十英寸 四股三  
 英寸至十英寸 諸  
 君欲知價值貨式各  
 情請向各玉臨新嘉  
 坡盤龍路門牌二  
 十五號第一面詢本  
 代理人亞蘭吉乎便  
 悉其詳矣此佈  
 一千九百十七年  
 三月十號  
 代理人亞蘭吉乎啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.  
 (INCORPORATED IN HONGKONG.)  
**英國灰磚發售**



各樣式本廠均有 諸君欲知價值貨式各情請向各玉臨新嘉坡  
 盤龍路門牌二十五號第一面詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此佈  
 一千九百十七年三月十號  
 代理人亞蘭吉乎啟

**沙姑刺蜜酒**

沙姑刺蜜酒久已馳名中外且其衛生大  
 有裨益一經飲家客試便知其特色矣

代理人吉靈實得力興  
 本坡 代理人美芝律泰東公司  
 總代理人喇得里安安公司  
 一千九百一十七年五月一號  
 帝國麥酒株式會社謹佈

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd.  
 (Incorporated in Japan.)  
 Agents ANN LOCK & Co.

**裕貞祥火柴**

潮濕之區。及在山林風大之區。隨時用  
 之。無失火之虞也。現到有自由牌。  
 喜鵲牌。青龍牌。花籃牌。虎牌。  
 大吉牌。三童子牌。等。雙面企鵝  
 星月牌。及中國富強玉環等火柴  
 者。其幼枝者。則有百餘枝。又有中枝  
 者。可合荷蘭各埠所銷。更有細合者。  
 以備出入携帶利便。今為招徠起見。  
 取價從平。如定直往。本號。尤為相宜。  
 倘蒙光顧。極表歡迎。本號。并辦到各  
 種。花籃。白。茶葉。藥料。海味。雜貨  
 白。花。等。中國土布。上海白。等  
 白。油。等。款式太多。以便貴客光顧。正  
 特此佈聞。  
 (電話二二三六號)  
 星加坡馬交街  
 門牌四號  
 怡盛隆號  
 民國丁巳年正月廿  
 三日

啟者本公司專辦出入口各種貨物  
及罐頭食品各式洋酒一應俱全并  
承辦供給樹乳園各種材料及作樹  
乳客 近日新到大帶嘉拔陶蜜酒及  
望美箱頭此箱頭專為裝載樹乳之用  
此佈

本坡來佛士利士亞門牌五十五號及五十二號

Holland-Strait Trading Co., Ltd.

(Incorporated in Holland.)

英一千九百一十七年三月一號

和蘭士蝶列地明有限公司謹啟

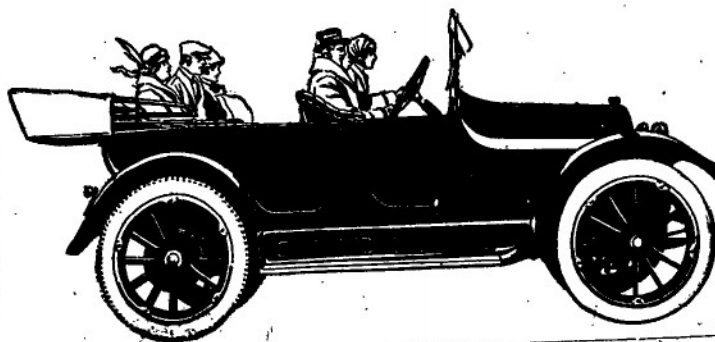
大和公司各款精美食品出售

啟者本公司專辦上等罐頭食品發售所有魚肉菜蔬罐頭  
海物鮮菓糖菓等類一切俱全并有金線罐頭丹山西拿著  
名之食水根 申蘭水 及漆料 粉料 日本頂上白米  
等類甚多以待 諸君購用凡本公司所沽物品不特製造  
之精香味之美并能於衛生上大有補助之功而且價甚相  
宜無論大帶客買一律歡迎 諸君賜顧請 移玉至本坡  
勞德申律門牌二十五號本公司內面商便安特此佈聞  
英一千九百一十七年三月一號

大和公司謹啟

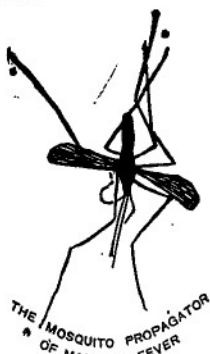
Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.  
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)  
司公車電士力的士



啟者本公司設在東陵馬路門牌二百一十五號及二  
一十六號開張以來新式美觀上等電車新到日夜常有出  
賃價甚相宜以廣招徠 諸君欲買新式美觀電車者請到  
本公司面議底不至誤 諸君勿往別處買之電車行  
遊請到本公司買上等新式美觀電車可也

注意注意新到華麗車可乘五人或七人  
日夜常有租賃  
電話一千二百三十三號  
英一千九百一十七年二月三號  
士力的士電車公司主人謹啟



THE MOSQUITO PROPAGATOR OF MALARIAL FEVER

此圖乃精治瘧熱  
藥丸之標幟凡各  
藥房均有發售目  
今意國政府常  
有以此丸以治  
熱之症無不立除  
醫藥用之 諸君  
便能知其神妙也  
英一千九百一十  
七年二月一號  
牙宜叔公司謹啟

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各雜  
貨已歷六十餘年矣貨真價實  
蒙各埠 士商嘉許 故行銷海外遠  
邇咸知今加辦中國土布毛巾線  
衫彩線各款皆選超等土貨  
值從廉 現新貨到運到以便 愛  
國諸君知所採購焉 倘蒙光顧  
極表歡迎

(紅烟生油價列)

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱沽銀  
五十三元 四兩二百八十包全價  
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀  
五十四元  
朱廣蘭二兩四百二十包生烟每箱  
十五元  
朱廣蘭四兩二百八十包生烟每箱五  
十五元  
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二  
十七元 二兩五百六十包紅烟每箱  
朱廣蘭一兩一千二百包生烟每箱沽  
五十五元  
寶珍八兩一百四十包紅烟每箱

◎茲將各款名茶分列于後

朱廣蘭二兩一百四十包每箱沽九元半  
朱廣蘭二兩一百六十包每箱沽十元半  
廣香號二兩一百七十包每箱沽十元半  
廣香號二兩一百七十包每箱沽十元半  
廣香號二兩一百七十包每箱沽十元半  
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包沽一元半  
朱廣蘭八兩庄二百包清遠茶每箱沽  
三十二元  
朱廣蘭五十斤清遠茶每箱  
朱廣蘭一百斤庄清遠茶每箱四十五元  
朱廣蘭四兩庄一百六十包清遠茶每箱  
十一元  
朱廣蘭一百四十庄大安茶每箱沽十  
二元 一百六十庄全價  
朱廣蘭月曬生油每百斤沽銀二頭四頭  
三十五元半八頭十六頭三十六元  
另有仲光各款烟枝中國茶白烟線如  
蒙 賜顧取價從廉

星 坡中門牌卅號朱廣蘭啟  
丁巳年元月初十日

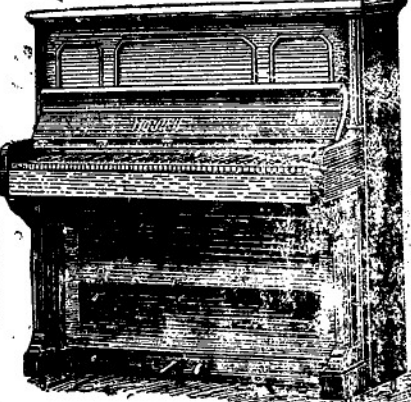
THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS)

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭或昇平  
無險不虞或或或而本公司人  
壽保險之項每元仍可值足一百  
占之數似此無業無項生理所  
能望其肩背乎大東方人壽保  
險有限公司總寫字樓設在新加坡  
利因士打之海屋(即如德君  
所建)而英京之寫字樓則設在  
倫敦伊施之島橋門牌三十二  
號本公司總交倫敦最著名之存項  
計二萬萬磅所有各項事件均照英  
國保險公司例則而行  
本公司出保之法甚為妥善  
本公司時有款項出貸與人  
本公司所給予經紀人之用(人  
勞)實甚為豐贍 諸君欲知其  
一切詳細情形者可至本公司向  
經理人面議或下下芝花君查詢  
便悉特此佈告  
大英一千九百一十七年二月一  
號  
大東方人壽保險有限公司謹啟

＜琴式新之利得謀＞



S. MOUTRIE & Co. Ltd.  
(INCORPORATED IN HONGKONG.)  
RAFFLES PLACE

英一千九百一十七年二月十九號  
來佛士利士士商謀得利有限公司謹白

啟者本號所售之琴為南洋最特色之貨金身  
係用柚木 造并保用五年最新式之貨已到  
君如有意購買請來一觀



蘇眇公自遭羅探捕押後。

罷市紀事 前日東廂岳口保地方。湧出罷市。及兩次毆警大風潮一案。事緣觀音亭脚。有某甲址。擺售賣猪肉。警察屢往干涉。令其縮入。勿侵街道。甲不從。至初八早。又再往趕。甲頗不悅。出有怨言。亦欲收超。適有人買肉少緩。巡警必欲其縮入。成口角。巡警即欲拿人。甲有親戚某乙。紀已高在該地當家長。出與干涉。乙之子亦出干涉。巡警欲并拿之。而乙之子。遂提鑼一面喝警。喝令罷市。各商店不知原因。紛紛詢問。一時人聲鼎沸。遂將巡警三。擒往。飽以老拳。彼此扭搥。適有鄉民挑尿一担。該處經過。致被踢破尿桶。鄉民怒而不知是誰。還所剩之尿潑去。適中巡警身上。該巡警三名。敗厥同。入城投縣衙請驗。鄰近各街。恐惹及事。亦相罷市。至午刻。城內警佐張祖培氏。乘馬帶巡警數人。即連開門。斯時有鬧者。亦有不鬧者。然自罷之人。閑人來觀。愈擁愈多。竟有人對於開店者。加以笑張氏知之。責其不應如此。喝拿。巡警即拿得七。閑人共相不平。以巡警鬧事。此時尙敢拿人。八脚。亂打巡警。並欲趕尋張氏。而張氏已抽身逃。巡警被毆七八人。被拿之二人遂被脫開。然亦受不少矣。午後道尹衙門。派衛隊彈壓。旋鎮守使衙。亦派軍隊三四十名到地。各店乃照常開市。至此

無辜受禁 △安溪龍涓里照華廟天勞、移居暴漢據。打首節爲業。春李時發宋芝祥排長誤購監會。匪勞兄弟勾通匪蹤。捕勞胞弟蕭井。勒索二百餘金贖放。勞不愿。向安溪縣控告。請移奪究追。不料楊隊長心培到暴漢辦匪。亦誤購贖會。反捕天勞解送解知事。押禁半載之久。欲勒三百金贖命。而勞家貧。無從所出。不得已賣出一子。得身價一百元。先繳解知事。餘尙欠二百金。猶未釋放。噫！民國官場。如此腐敗。正所謂有錢者生。無錢者死。其此之謂歟。

籌社消息 △漳州籌社。設在府後地方。於本年三四月間成立。其源由於福州籌社而來。蓋聞漳社日前接有福州消息。謂本社現得京訊。擬改爲進步黨。先在社內設一籌備處。既將情形報告。並徵求同意之回覆。大約此處必亦贊成此議。不久便可發表籌備矣。

矣。

福源號  
煙絲

爲僑胞稱許現今鶴山 福馨  
烟莊主人爲提倡土產推廣國  
產起見特委任敝號代售茲者運  
到步用敢爲我衆僑胞告知如  
欲嘗鶴山地道紅烟者幸勿交臂  
失之

寄往外埠丹戎巴葛交貨價另  
 怡馨 大包一百 每箱三十一元  
 細包五百六 每箱三十一元  
 怡馨 細包二百八 每箱十五元  
 怡馨 十庄每箱 每箱四十一元  
 細包五百六 每箱四十一元  
 細包二百八 每箱廿元半  
 本坡沽加稅餉每箱六元  
 民國六年二月五號  
 海木街二百十九  
 電話一四六八號  
 福源號勞子榮

元太平豐銀四兩願質賓亨育含喪言般有姑片此

育亨賓片 YOHIMBIN TABLETS 返老還童

夫腎虧之症皆由元氣耗傷此乃男子之通病也因受病歷方人辦非  
瘥者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無補賦實害世事不得通者蓋  
也  
若先天不足後天虧損以至神昏眼花腰膝酸軟步履艱辛思慮症者以爲醫  
藥罔效極首問天今有鳳鳴牌正育亨賓固本片服之最爲靈驗此藥片用  
育亨賓皮質煉成精其育亨賓性質人所共知再合以貴重藥品化學泡製  
性極和平凡無燥熱烈之弊有返老還童之功與別家所售無育亨賓質者  
不同如君不信請一試之  
此片專治一切虛弱等症最爲靈驗之龍馬精神延年廣嗣無論皓首老人  
青年服之連服三天定必元神充足操券可待無論何種補品均未有此藥不  
功效實登報之數千萬家之寶筏語云實天地之化育惟此育亨賓實謂子  
信請客試之經驗者所贈保證書多不勝枚舉以過來人乃能道其詳

**服法** 每日服二次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此

**根本堅固可保一生強健**

近有亂玉之磚硃私心射利以偽亂真凡欲購正育亨賓固本片者請認明瓶外應鵠商標方是真貨如無是假冒賜顧諸君留意辨明不致受奸商欺害也

丁巳年正月  
初十日

總代理  
石叻大馬路

分售處

小坡會豐商店	檳榔嶼中法藥房	泗水三昌公司
金保會豐商店	暹羅中法藥房	吉隆坡玉源藥房
太平會豐商店	馬六甲安樂藥房	吉隆坡華南藥房
三打冷五洲藥房	巴城三昌公司	安順漢昌藥房
		坤甸南安棧號

每瓶一元八角

會豐豆商店

採買諸君注意  
眞不二價

啟者本公司自開創以來專辦寰球  
貨品物美價廉久爲同僑所公認  
來貨物益求美備價值昂貴虛浮特  
將一切貨品各懸標幟各注價目最  
低貴賤開若列眉俾採買諸君一望  
而知不勞詞費誠實君子當必有取  
乎斯

丁巳年五月十四日

新嘉坡漆木街大光公司披露

南洋電版公司

光銅招牌  
影像電版  
銅鋅相版  
三色網目  
五彩四版  
花草縮版  
凸凹印章  
各款商標

吾國華人南渡外洋實在  
多眾種種機謀不落人後  
維是電版一門可謂罕有  
前如僑商需用電版務往  
歐美東洋辦來甚難利便  
更達歐洲戰事未罷刻上  
加難本主人有鑒於此故  
特聘到西人傳授製造工  
手巧妙版賠純良配置媽  
雅交貨迅速此前別家大  
有不同本公司且能代畫  
中西花草篆英文字兼有  
製成各款便用樣樣發售  
仕商光顧請至本公司面  
商價格從廉此佈  
本主人披露

源振豐新到肥料廣告

植物各屬雖有肥田之功而滋養有方必資肥田之料誠以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則難望植物之易於繁榮收效之可觀豐厚也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化為同性體之肥田料者斯最優等最宜用以滋培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用者之費較省而其功效能比尋常所用者之費較大也近敝號有到即是此最優等之 田料會經化學師驗過確有滋養可據惟開辦伊始志在招徠價格從廉客若大宗亦請便 諸君有種植者請即來購一試定卜植物易於繁榮實知敝號不謬也倘蒙 光顧格外歡迎

中華民國六年丁巳六月廿七日

實叻老巴剎口門牌一百廿八號 源振豐披露

振昌鐘錶牙科器具發行

Cheong Brothers.  
Dental Supplies  
25 & 26 South Bridge Road.  
SINGAPORE.



各款牙鉗

各款新式金銀手鐲



正點拉士時錶

各款金銀鋼壳

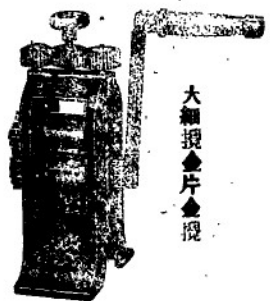
丁巳年正月初十日

本號專辦英美各名廠牙科材料發行已歷年久價廉物美遠近週知現為推廣生意起見特大減價以廣招徠如蒙惠顧一律歡迎

各款鐘表 藥水眼鏡 打金器具 鑲牙器具

兼代運英美各國衛生藥水 香港香花軒神效萬應丹 發行 諸氏兄弟脫牙不痛香露 牙粉 補牙金銀牙 改正歪牙 鑲牙材料 全部

新架坡漆木街門牌二十五號二十六號 振昌號啟



大細攪金片金機

疝氣救丸丹

痔漏益后丹

治小兒疳積

天喜堂名老牌調經丸

此方得自京師某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸 南洋各埠光顧者請認明商標以免誤付上無誤此佈 石叻周昌記啟

正舖在羊城西關光雅里

老牌調經丸

記為圖牌老用標商准稟

天喜堂商標

老婢調經丸

味一祛獨敢安全萬非若

星架坡羅氏大藥房廣告

- |       |        |       |
|-------|--------|-------|
| 自來補血汁 | 婦科萬應藥水 | 出牙發熱散 |
| 扶元補腦汁 | 婦科肚痛藥水 | 花柳疳瘡散 |
| 清血開胃汁 | 治心氣痛藥水 | 立除臭狐散 |
| 益元補腎汁 | 立止牙痛藥水 | 小兒退熱散 |
| 養血固本片 | 光明眼藥水  | 固齒擦牙粉 |
| 驅風補血酒 | 寧神安睡藥水 | 香珠生髮風 |
| 花柳聖藥丸 | 平安量腹藥水 | 玫瑰生髮油 |
| 花柳聖藥丸 | 刀傷止血藥水 | 燒傷燙傷油 |
| 婦科聖藥丸 | 耳痛滴藥水  | 風濕跌打油 |
| 香茅生髮油 | 去腐生肌藥水 | 去濕解毒油 |
| 肥兒健胃酒 | 無名腫毒藥水 | 清熱解毒油 |
| 風濕骨痛酒 | 洗疥癬藥水  | 西藥紅花油 |
| 榮華巨藥酒 | 洗眼汁藥水  | 極品玫瑰油 |
| 散毒蛇胆汁 | 治疥癬藥水  | 極品檀香油 |
| 立止頭痛散 | 治頭痛藥水  | 極品白檀油 |
| 立止發冷丸 | 治腹痛藥水  | 極品風片油 |
| 清熱補腦丸 | 立脫眼藥水  | 上等香茅油 |
| 化痰止咳丸 | 治眼藥水   | 上等薄荷油 |
| 立止肚痛丸 | 跌打散瘀藥水 | 上等樟腦油 |
| 筋骨疼痛丸 | 去毒生肌藥水 | 上等白樹油 |
| 十全大補丸 | 去毒生肌藥水 | 追風祛濕油 |
| 去積消滯水 | 拔毒生肌藥水 | 追風玉桂油 |
| 解牛奶積水 | 消痔痔瘡藥水 | 極品丁香油 |
| 紅白痢症水 | 去毒生肌藥水 | 極品杏仁油 |
| 急慢驚風藥 | 燒傷燙傷藥水 | 上等薄荷水 |
| 兒童退熱藥 | 打回苦藥水  | 去風解毒水 |
| 小兒夜啼藥 | 治腹痛藥水  | 雲白補腦水 |
| 驚風發冷藥 | 皮膚癢藥水  | 清熱解毒水 |
| 花柳解毒水 | 風濕跌打藥水 | 清熱解毒水 |
| 花柳骨痛水 | 乾水止癢藥水 | 清熱解毒水 |
| 解血毒藥水 | 肥兒疳積藥水 | 明眼珍珠滴 |
| 驅風去濕水 | 光明眼藥水  | 開胃補血片 |
| 腳氣水腫水 | 清涼解毒散  | 開胃補血片 |
| 化痰止咳水 | 清涼解毒散  | 開胃補血片 |
| 小兒咳嗽散 | 外治疳積散  | 開胃補血片 |
| 哮喘氣喘水 | 外治疳積散  | 開胃補血片 |
| 健胃養神汁 | 花柳平安水  | 登國提神丸 |

星架坡羅氏大藥房披露



# 英京羅士強精補腎丸

腎為人身第一機關

世之能享大年而能神大任者無不由腎氣之充實元之固經曰腎為作強之官治天之本也若以腎水不可竭 竭腎火不可熾之衰腎水竭則相火妄動腎火熾則寒水陰凝而元氣虧水火既濟而後陰陽調和陰陽調和而後精神矍鑠此中藥治之法不可不悉以研究也惟是治失其宜則貽害不小 醫及上焦則有吐衄眩暈頭目眩耳鳴齒搖之患及中焦則有吞酸噯腐腹脹嘔噎食滯消渴之患及於下焦則有遺精白濁男子則有自汗盜汗腰膝酸軟女子則有帶下等症若能及早



探本而治何至病入膏肓而不可救藥哉西醫羅士強精補腎丸之原 因細心參酌秘製此丸 著效彰彰馳名中外誠 藥求補腎者第一靈丹 也

(服法) 每早吞服 九粒水送服

分售處

金保會豐商店 泗水三昌公司  
太平會豐商店 泗水中華公司  
安順昌昌藥房 巴城三昌公司  
小坡廣生林號 三打冷五洲藥房  
坤甸華南安棧 吉隆坡五洲藥房  
蘭蘭中法藥房 馬六甲安樂藥房

丁巳年正月初十日

治效速

心腎不安 腰膝痠痛 四肢麻木 面色青黃 耳鳴目眩 夜多小便 少年色傷  
便後反滴 手足冰冷 腎水不足 腎虧氣弱 腎虧各症

保怡能底 叻 會豐商店

弗南樂汽水公司  
號七十八第牌門街絲絲坡嘉新在設開  
售發水汽上頂欸各



啟者本公司所製之汽水均以頂上 藥士商光顧譽有加固本公司所 用之水均經妥為過濾并用沙漏隔淨而後裝成社會 所用各式汽水一概俱全或 鹹或甜或酸或淡任人選擇 各目繁多不能備載且定價 甚廉最便利於購飲 諸君 欲購者請向本公司定必立即派人 丁巳年元月十日

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.  
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

售發 纜索 宋呂

啟者特字通知香港 樂其無勇造繩公司 即 香港製索公司 設立一千八百八 十三年乃是製造 呂宋索三股半英寸 至十英寸 四股三 英寸至十英寸 諸 君欲知價值貨式各 情者請各玉臨新嘉 坡盤姑路頭門牌二 十五號第一面詢本 代理人亞蘭吉乎便 悉其詳矣此佈

三月十號 代理人亞蘭吉乎啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.  
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

售發 磚灰 國英



各管式水磚磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡盤姑路頭門牌二十五號第一面詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此啟

啟者特字通知香港樂其無勇造繩有限公司之勁國英磚灰磚每包重三百七十 五磅每包重二百五十磅久有發售各式英國灰磚所製之 光面磚

酒蜜刺姑沙



沙姑刺蜜酒久已馳名中外且於衛生大 有裨益一經飲家嘗試便知其特色矣

代理人吉靈實得力興興  
代理人美芝律泰東公司  
總代理人鳴得里安發公司

英一千九百一十七年五月一號

帝國麥酒株式會社謹佈

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd.  
(Incorporated in Japan.)  
Agents ANN LOCK & Co.

柴火祥貞裕



啟者本號代理裕貞祥 火柴業歷年已久 其貨品之精美 諸君所共知 凡欲購者請向本號 或各埠分銷處 均有代售 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡盤姑路頭門牌二十五號第一面詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此啟

民國丁巳年正月廿三日

大和公司謹啟

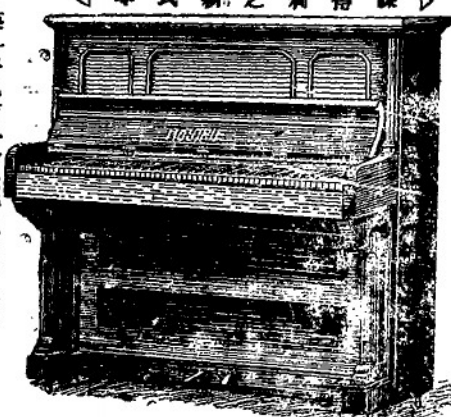
士的力士電車公司主人謹啟



牙宜叔長壽圖

元月十日

世界之上無論何等災異無  
無端災禍抑或豐饒而本公司人  
壽保險之項每元仍可儲足一百  
占之數則此營業最他項生理所  
能望其項背乎大東方人壽保  
有有限公司總寫字樓設在新嘉坡  
利因芝士打之房屋（即如佑君  
所建）而英京之寫字樓則設在  
倫敦伊施之烏貓厘門牌三十一  
號本公司繳交倫敦最著之存項  
計二萬萬所有各項事件均照英  
國保險公司例而行  
本公司出保之法甚為妥善  
本公司時有款項出貸與人  
本公司所給于經紀人之用（人  
勞）實甚為豐贍 諸君欲知其  
一切詳細情形者可至本公司同  
諸通商司理人下下芝花君查詢  
便悉特此佈告  
大英一千九百一十七年二月一  
號



**S. MOUTRIE & Co., Ltd.**  
(INCORPORATED IN HONGKONG.)  
RAFFLES PLACE

備用柚木 建井保用五年最新式之貨已到



本坡甘蜜	十八圓七五文	華島椒	三十圓二五
沙撈越白淑世	九圓七五文	錫白淑四十	一圓一七五
本坡碩叻粉	三圓一	又中等	三圓零五
沙撈越碩叻粉	三圓一	又中等	三圓零五
斯密蘇花庄	五十五圓	暹羅白荳蔻花	五十二圓
惹羅紫梗	四十五圓	成北四方甘蜜	廿五圓半
時打根椰干	廿三圓	哥拉他勞椰干	六圓九
倫敦碩叻葵	十五圓半	沙撈越兒羅	七圓八
仰光一號白米	二百一十圓	又二號白米	二百零八圓
吧勝麻線片	三百十四圓	至一百二十圓	
吧勝無雜片	一百零七圓	至一百三十三圓	
彭無高山			

[illegible]

總發行所  
上海四馬路

自來水  
五洲

五洲大藥房

會豐商行

星架坡

大馬路





**楊耀宗** 專科 柳花 症客 丸藥

本堂花柳症專科，專治各種花柳毒症，無論新舊，一服即效。本堂藥丸，選料精良，炮製得法，功效神速。凡患此症者，請速來診，以免延誤。

地址：香港大馬路

**香港安水火保險有限公司**  
THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.  
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

本公司為便利僑商起見，特在港設局，承保水火險。凡有貨物、房屋、船隻等，均可向本公司投保。本公司信譽昭著，賠償迅速，手續簡便。歡迎各界垂詢。

駐叻司理人黃君雅  
副司理程守廷

民國六年丁巳閏二月十一日

**柳花症客丸**

此丸專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。本堂藥丸，選料精良，炮製得法，功效神速。凡患此症者，請速來診，以免延誤。

地址：香港大馬路

**好杯中物者請注意**

本號向辦洋酒，各色美酒，應有盡有。凡有酒癖者，請速來選購。本號酒質純正，價格公道，歡迎光臨。

**四海春酒庄**

分棧：牛車水廣合源街

**三水公司**

本號專辦各種貨物，品質優良，價格低廉。歡迎各界垂詢。

地址：香港大馬路

**小野田灰**

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨，價甚相宜。本公司現購到此灰甚多，貯於貨倉之內。此標之灰在於天下皆係本公司代理。諸君有欲購用者，請至本公司寫字樓面商為盼。

英一千九百一十七年二月一號

駐叻唯一代理人三井有限公司謹啟

**Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.**  
(INCORPORATED IN JAPAN)

**ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.**  
(INCORPORATED IN ENGLAND.)

**MARTELL'S 3 STARS BRANDY.**  
酒池蘭萬星三等上最底馬

啟者本行督辦歐洲通行最上之馬底三星萬蘭池酒來叻發售。此酒香味極醇，濃合於口味，且於衛生上最有益。即飲之，最飲致醉亦不至亂性傷身。是以泰西各國皆極銷行。咸以此為最美最善之飲料。是以本行特辦此酒以至叻地。今本坡各酒店均有沽賣，取價公道。諸君購飲，便能知其佳處。有非楮墨言語所能形容者也。特此廣告。

英一千九百一十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟

專件

四川軍官之報捷  
鍾繼道電云。頃接旅長龍光報告。龍兩團於週日早  
擊內江地面之匪家。李團進內江。敵以後路斷絕  
。當即棄城遁走。匪家獨之敵。亦向白馬廟退却。刻  
李團已入內城。匪家獨之敵。促令分途進攻  
自龍井。期與劉軍舒莊兩旅會師。特行報聞。鍾繼道  
叩。及劉存厚電云。有電計。頃接旅長龍光  
。本軍自漢口(十月廿三日)分道進攻。敵  
。經日(二十)晨早已將威遠縣城完全克復  
。軍車向自井潰敗。我軍刻正進擊中等。又據賴支  
隊長電稱。據日(二十四)午前。王李兩營各事所部  
由山王廟及新店子要隘之敵。併力猛攻。並於老青頂  
安置大砲。伏射敵陣。敵至午後三時。將山王廟之  
敵擊退。完全佔領該地。乘勢進逼新店子山脚。將敵  
第一防線擊破。敵復據二線。頑強抵抗。現正在對戰  
中。此役敵傷甚重。擄獲極多。輝已親率吳李兩營進  
駐山王廟。擬有日拂曉猛攻新店子之敵。並派游擊團  
分駐上樓及雙古墳一帶。以資聯絡而顧後方。我中  
央隊方面。槍砲聲隆隆。終日不絕。進攻甚烈。左翼  
廖團亦於本日佔領龍王山高地。向觀音巖之敵進擊各  
等語。查該地極險要。敵人工事堅固異常。分駐敵  
兵。計有六團以上。進攻甚難。今幸將士一心。  
力將威遠收復。攻下榮縣。指顧可期。除督飭乘勢猛  
進外。特此面陳。伏祈核核。劉存厚叩。周道剛電  
(上略)據第二師第三旅長舒榮衡自資中等稱。漢日  
(二十三)進攻榮縣。血戰兩晝夜。徑日晨已將威遠城  
完全克復。敵向自井潰退等語。又據一師第二團長王  
麗中自隆昌電稱。有日午後。在內渡車。因三師着着  
壓迫。乘機逃遁內江已收復。其逃遁演軍。現正派  
兵追擊中。又據一師第一旅長劉湘自永川王墳電稱。  
有日午後行抵跑馬場。當將先鋒之敵擊退。明日  
拂曉。決以主力進攻。破敵即在旦夕等語。除陸續呈  
報外。特先提報電奉聞。周道剛叩。又據某方  
面報有川中某機關日(廿七日)電稱。川軍第一軍水  
路已抵江津之白沙。陸路由永州開往合江。所有永合  
界內之演軍。已預備退還云。

承頂聲明

啟者小號實德律門牌四十四號發源號酒店生意原係  
李進豐開創今因志圖別業願將酒牌禮店底傢私全盤  
項與陳佛美承受改爲炳裕號開張倘發源號李進豐日前  
有與諸商號往來賬目以及揭借担保等項自登報之日起  
限一禮拜內前來向李進豐理清逾期不來乃係自誤與  
炳裕號陳佛美無涉特此聲明免致後論  
丁巳年十月十二日 承頂人陳佛美披露

△我其那藥水▽

礦務與種植家看諸

諸君如隨時留心細看本處各日報所登之我其那告白即  
知此藥水治癒各症之確驗。凡有痼疾如法服用亦如人  
之服藥收效無異諸君之工廠豈非有多數工人耶。此藥  
水向來品物缺少之時正宜貯備。我其那藥水以助不  
測也。如欲購與種植諸君有欲試用我其那藥水者請函  
本主人當贈送數瓶以備試用焉

價目每樽

- 二安士庄四角
- 三安士庄六角
- 四安士庄八角
- 八安士庄一元五角
- 一派庄二元五角
- 一骨庄五元

總寫字樓在星加坡佛占巴士批發署對面均從便  
寄售  
電話一千三百〇六號

星加坡七州府馬來由柔佛沙撈越網咯荷屬各藥房均有  
怡保直落安申總代理阿非西藥房

Oldfield's Dispensaries, Ltd.

Iph and Teluk Anson.

吉隆坡總代理非得老西藥房

Federal Dispensary, Ltd.

Kuala Lumpur.

檳城唯一代理人兼廣福里及吉打代理人林滿山高樓  
城美樓實得力門牌二十號

檳城關九州府及泰宜里三美弄唯一代理人李寶蓮西利  
藥房英蓉藥房

馬六甲唯一代理人陳士義公司

英一千九百十七年六月廿八號

諸君注意 壽世良藥

亞丁力架 補身小丸

華芝加林 外科藥油

痛必止 請購試之

諸君欲知此藥小丸便知此藥十分康健  
本店在中國最大之印度藥房  
諸君欲購此藥亦曾聞亞丁力架藥房乎  
此藥房開設於一千八百八十一年為印度之最先及最大  
而最可靠者東亞各處均有分店及代理人進行及製造廠  
在印度之占得格埠所用藥材皆為世界最新式者加以  
工人數百皆精其技而亞丁力架之名聞久已成為印  
度 緬甸 西貢及南洋羣島等處之居民家庭常備月中  
滿地之廣以數千計。○世界最榮之事莫若享平安之幸福  
最可憐者有一少年不知自愛其身不覺久染痼疾  
以致不能其可嘆也亞丁力架之丸最為可靠能治此病之  
疾可去血毒長新血氣氣力壯精神恢復健康且有補  
助消化之力能除百病不離也  
藥丸每樽六角 藥油每樽三元  
諸君欲知詳細請函詢或至玉玉勿勿士巴沙律門牌七十  
九號亞丁力架藥房接洽可也  
ATANK NIGRAH PHARMACY  
No. 79, Bras Basah Road.  
英一千九百一十七年二月九號

△婦人服士提倫斯酒之功用▽

若欲保全婦人之美貌必須善於調攝其身體而後可據某著名醫生所言婦人身中常時有毛病其容貌則易有老  
之態蓋百事感其心萬事勞其形而疾病之纏綿為害尤甚若見若能使其不生疾病即能可以保全其美貌也保全之法  
如何請服士提倫斯酒之酒也能令體色與年華俱增確有巧奪造化之妙邇來女界之所以頻來購者皆因年事漸老  
體態衰邁以夜不成寐胃不思 體之虛弱之狀不覺漸衰衰頹余常指示一般婦人服用士提倫斯酒之可決諸恙立愈  
身體康強更有轉老還童之功此士提倫斯酒之酒出世二十餘年久經醫生實證為醫治血虧軟弱咳嗽之聖藥病後失調  
之人乳母嬰兒均可服食無不藥到病回此酒本坡各西藥房均有發售  
英一千九百一十七年四月二號



INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

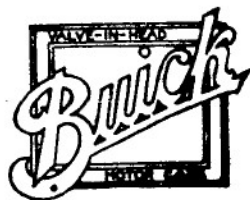
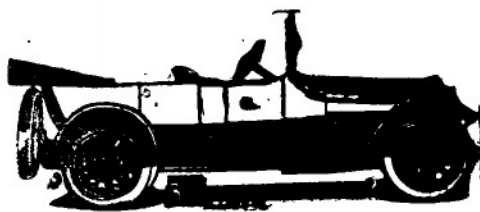
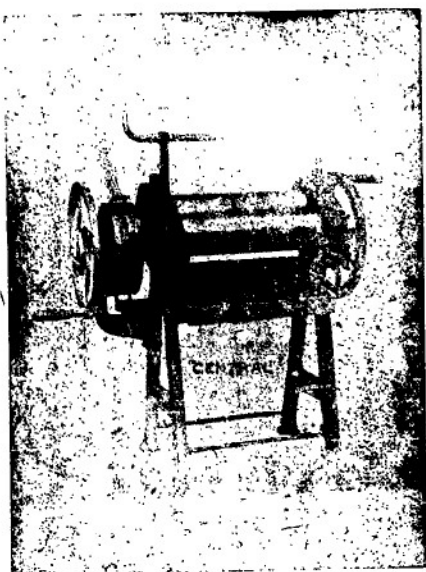
(Incorporated in the U.S.A.)

萬國寶通銀行廣告

本行在島約註冊實收資本美金三百二十  
五萬圓公積金五百八十萬圓盈餘美金  
三百二十五萬圓公積金五百八十萬圓未  
經分派之溢利美金一百三十四萬八千元  
仲叻銀二百四十萬零七千圓總行設在島  
約和路街五十五號倫敦分行設在卑什士  
極三十六號其餘 孟買 加爾各答 廣  
州 宿務 仰光 漢口 香港 神戶  
小呂宋 勿里洞 班拿馬 北京 布杜  
星架坡等埠均設有支行  
本行與島約國家銀行有密切聯絡故能  
該行在下列各埠之支行事務  
Bahia  
Buenos Aires, Genoa, Havana, Montevideo  
Petrograd, Rio de Janeiro, Santiago de Cuba  
Santos, Sao Paulo, Valparaiso.  
本行辦理一切外埠匯兌銀業等事  
茲將存款利息開列如下  
來往日息二厘算  
十二月期息四厘半算  
短期存款利息面議  
如貴客辦理出入口貨欲與美國販賣莊號  
往來者請詢本行便知  
英一千九百一十七年六月一號  
本坡萬國銀行司理人勞氏謹白

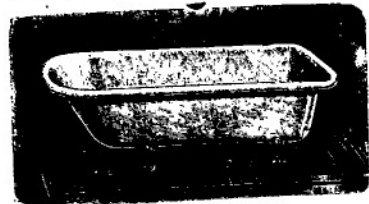


SOME OF THE LINES WE HANDLE



此車打摩此

此新款盤盤 諸君購用更有多款可向本公司取討價目以便選擇本公司并能包造廠設各工至工部局滿意為止茲本公司現已得承讓設以下所列之新屋計開 一連連銀行之新行 二余東旋君之新屋 三亞細亞直土油公司之新寫字樓 四長列魯公司之新行現方告竣



CENTRAL ENGINE WORKS LTD. (HONG CHIANG KEOK.)

Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Malacca, Johore Bahru and Medan

圖上之車乃本局所創製此等車在於叻地乃頂上之物  
英一千九百一十七年二月一號  
星洲局啟

# 衛安公司

## 神效止痛白濁餅

服每日三次每次服五餅飯後清茶送下每樽價銀一元每打拾元

白濁為花柳之媒不早治則變症百出倘誤服藥利便之藥不特不能清而元氣耗傷病益加劇此藥餅氣專治花柳毒氣淋淋沙淋及濁酒厚味濕熱毒發尿色渾濁尿管刺痛等症不論遠年近日服此藥餅立到清源止痛輕者一二樽全愈重者三四樽收功法

## 普應膏

此膏專治一切風濕骨痛手足麻痺腰膝痠痛跌打損傷等症不論遠年近日服此藥餅立到清源止痛輕者一二樽全愈重者三四樽收功法

## 吸氣丸

此丸專治哮喘咳嗽氣喘等症不論遠年近日服此藥餅立到清源止痛輕者一二樽全愈重者三四樽收功法

## 新濟世神效肚痛散

此散專治男女老少肚痛不拘遠年近日服此藥餅立到清源止痛輕者一二樽全愈重者三四樽收功法

此散專治男女老少肚痛不拘遠年近日服此藥餅立到清源止痛輕者一二樽全愈重者三四樽收功法

## 慎防假冒

興中救時



本主人特委石叻衛安公司為南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發行老直與可石叻大馬路衛安公司商訂不拘大幫零沽一律歡迎價格尤為克己 每樽價銀壹角  
朱中興主人現新出中興集書一册內容豐富開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上者送書一册 多購者快來

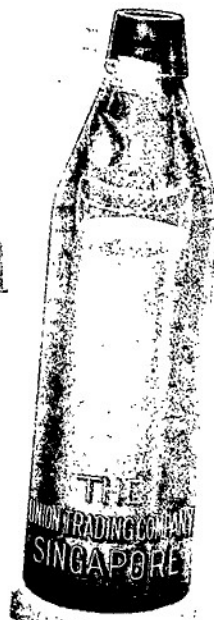
總代理 石叻 衛安公司

## 衛安公司

丁巳年正月初十日 分局 庇能新街門牌六十五號

英國製造  
玻璃磚廠聯合有限公司

本公司特造各款玻璃磚及  
特別汽水磚發行



The United  
Glass Bottle  
Manufacturers Ltd  
LONDON.

SOLE AGENTS-

THE UNION TRADING COMPANY.  
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

號一月二年七十一百九千一英大

# 總代理處美隆洋行

## 林和昌



啟者亞沙希太極標啤酒在名譽賽會得有一等獎牌并於一千九百一十五年在舊金山大會  
獎一等之在於東方則以此標之啤酒製造廠為最巨自歐洲戰事發生以來則以此啤酒為最廉價亦  
味之飲料而且飲後代價對於各埠外埠利便在叻坡各商均有商店發售外埠郵寄尤極快捷無比

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水異常清潔經大醫生試驗并蒙賞給  
保證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經諸君嘗試便知與  
別家之汽水有天淵之別矣  
發行所在烏節律門牌一百六十七號  
丁巳年正月初十日  
Singapore Hot Springs Ltd.

◎熱泉有限公司之參水

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水異常清潔經大醫生試驗并蒙賞給  
保證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經諸君嘗試便知與  
別家之汽水有天淵之別矣  
發行所在烏節律門牌一百六十七號  
丁巳年正月初十日  
Singapore Hot Springs Ltd.

### 狗頭標烏蜜酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

**DOG'S HEAD GUINNESS**

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此等頂上烏蜜酒各商店均有發售  
以便諸君購用  
新嘉坡代理人 吉靈實得力 門牌十三號 錦興公司  
英一千九百一十七年二月一號

高麗真參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗真參總經理茲特與本坡  
絲絲街十二號門牌益成公司并老吧素口門牌四十號錦利號商議所運到真  
參概歸該兩號代理發售諸商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向  
本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希公鑑  
中華民國六年二月五日

三井洋行暨代理人 益成公司 錦利號 公佈

每盒一元

每盒一元

每盒一元

每盒一元

每盒一元

每盒一元

每盒一元

每盒一元

每盒一元

每盒一元

每盒一元

熱泉有限公司謹啟





# 屈臣氏虎標良藥

## 除痰補肺汁

肺部處於最高呼吸氣管而融和血液使之運行通身故無為養身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽雖為小恙久而不治或治不如法則喉喘哮喘痰壅閉諸病迭生肺氣不舒則此藥汁不特治肺氣不舒而治喉喘哮喘遠年頑痰近日傷風及肺氣呼吸不順虛勞內傷吐血咳嗽肺癆新舊風寒咳嗽連年痰喘哮喘氣促食進難以及喉痛痰喘等症依法服用之藥力所至即見氣順咳止痰消肺氣健旺飲食增進海除痰止咳之金丹補肺延年之玉液也

**服法** 每日服三四次小兒三歲至六歲者每次服十滴七歲至十歲者每次服半茶匙十一歲至十五歲者每次服一茶匙大人每次服二茶匙時宜先將樽搖動然後斟出可也服至全愈為止切勿斷斷無不奏效如神每樽銀六角

**散毒明珠** 此丸專治白濁黃濁血淋砂淋尿管刺痛小便不通男婦花柳各症服此丸九別症不發每日全愈每盒七角半

虎標良藥 註冊人册 效得人册



虎標良藥 註冊人册 效得人册

虎標良藥 註冊人册 效得人册



## 保安喉症丹

此丸專治喉症...

本公司 代理 叻衛安公司

分局在庇能新街門牌六十五號

### LUBRICATING OILS.

ALL GRADES AT CHEAPEST PRICES.

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.

(Incorporated in England).

本公司現有各種女米里革騰機油出售取價極廉此佈

英一千九百十七年四月十九號

亞細亞土油有限公司 啟

## 日恒紅煙廣告

本埠	正日恒八兩一百四庄金鹿吻	每箱價銀五十六元
	日恒四兩二百八庄金鹿吻	每箱價銀五十六元
	日恒二兩五百六庄金鹿吻	每箱價銀五十六元
	日恒一兩一千一百二庄金鹿吻	每箱價銀五十六元
	日恒八兩一百四庄金鹿吻	每箱價銀五十六元
	日恒四兩二百八庄金鹿吻	每箱價銀五十六元
	日恒二兩五百六庄金鹿吻	每箱價銀五十六元
	日恒一兩一千一百二庄金鹿吻	每箱價銀五十六元
	日恒八兩一百四庄金鹿吻	每箱價銀五十六元
	日恒四兩二百八庄金鹿吻	每箱價銀五十六元
	日恒二兩五百六庄金鹿吻	每箱價銀五十六元
	日恒一兩一千一百二庄金鹿吻	每箱價銀五十六元

## 葉家濟神效脚氣散

啓者本號向設廣州葉家濟以歷四十餘年專售各名藥油丸散膏丹向無分枝別處幸蒙諸君垂青噴噴稱讚究以不識真偽行遠爲難本號主人心有慮焉特將本號一圖印於非常特托人驗看經且名譽所關不得不以慎重出之乃者本主人兩遊到叻查得玻璃右邊街日恒紅煙庄誠實可靠故茲由廣山特運大樽九藥到來托其代售發售價格從廉諸君光顧請向日恒商此人何以扶拐

了脚氣症 險極險極 快去單邊街日恒號 葉家濟買 脚氣散喇 包爾消腫止痛 禮拜有得送



神效脚氣散 每樽五角

珠珀捲指散 每樽五角

小兒疳積散 每樽二角

喉科活命散 每樽一元

天土瘰癧丸 每樽一元半

自辦香茅油白油發行

分售處

日恒香林春藥坊 檳榔嶼會豐商店 茂隆海通公司

暹羅中法大藥坊 吉隆五洲大藥坊 太平會豐商店

安順昌昌大藥坊 麻六甲安樂藥坊 吧城華三公司

石叻華豐商店 金保華豐商店 庇能中法大藥坊

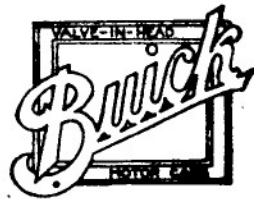
石叻小坡廣泰隆 日恒丁宜華安

總代理 石叻玻璃右單邊街日恒紅煙

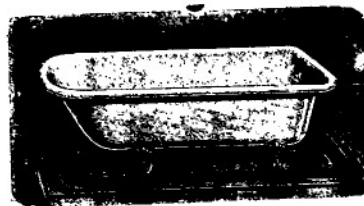
丁巳年元月初十日

No. 12, Upper Macao Street.



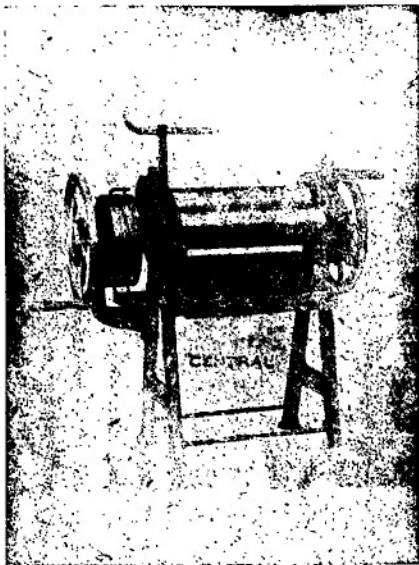


此新款屋盤 諸君購  
用更有多款可向本公  
司取討樣冊以便選擇  
本公司并能包造陳設  
各工至工部局滿意爲  
止茲本公司現已得承  
陳設以下所列之新屋  
計開 一 渣打銀行之  
新行 二 余東旋君之  
新屋 三 亞細亞直土  
油公司之新寫字樓  
四 畏利君公司之新行  
現方告竣



(HONG CHIANG KEOK.)

Singapore. Kuala Lumpur. Klang, Malacca, Johore Bahru and Medan.



圖上之車乃本局所創製此等車在於叻地乃頂上之物  
英一千九百一十七年二月一號 臺灣局謹啟

# 衛安公司

神效止痛  
白濁餅

服每日三次每次服五餅飯後清茶送下每樽價銀一元每打銀拾元

白濁金花癰之類  
不早治則變疔  
出膿膿厚難收  
腫之藥不持難不  
能清而元氣耗傷  
病益加劇此藥餅  
解毒得法不傷元  
氣專治花柳癰毒  
五淋白濁黃白  
濁黃淋砂淋及濁  
酒厚味濕熱濕毒  
致尿色渾濁尿管  
刺痛等症不論遠  
年近日服此藥餅  
立割清濁止痛如  
者一二劑全愈重  
者三四劑收功法

普應膏

因風去濕舒筋活絡消腫散瘀止痛止瀉各有  
特制之功效譬如桴鼓可以限期全愈專治男子  
虛弱及一切精神困倦腰膝痠痛風濕骨痛半身  
遂脚氣腫痛肚泄瀉盜汗淡汗瘰癧打損傷等症  
此膏按照銅人圖式部位貼之即能如期見效誠  
藥也 用法詳議仿單細看便知

吸氣丸

此丸專治老幼虛弱  
無論男女老少遠年  
近日皆能治之  
症深者須安心多服  
數瓶自然奏效水煎

櫻櫚若久咳夜不成寐即用清茶送服一錢  
能安眠驅熱誠治哮喘嗽氣之靈丹也

新濟世神效肚痛散

此散治男女老幼少壯肚痛不拘緩急虛實寒  
風動聚結腹痛血積滯氣痛食滯嘔噎等肚痛  
蔡調羹大人一錢小兒半錢立即全愈

慎防假冒

救時中興



▲◎(注意)(注意) 購買者中與收時皆請本方影射◎  
本主人所創製救時普濟水功用之宏經驗之遍凡海內外購用諸君子久  
目之爲治病萬應之靈藥樂爲信用近查市上有無恥奸人假用本主人姓

井將救時育濟水五字顛倒影射或更改一二端藥各殊而裝東模倣尋常大  
同小異希圖邀利之目的此等無恥之徒實以偽藥影射目欺欺人欲遂一時  
之貪念貽害于其自己一人者小而不利眾之性命可謂大害此水係為萬病  
救凶險難危于頃刻之症大非尋常無足重輕者之可比即如時症疫癘發熱  
抽筋嘔嘔肚痛急重痧症與凡初起無偏大小疾痛一經服之數分鐘立見功效  
效荷非加意細察誤購誤服病固無色尤恐生命不保也將藥可不慎哉  
本主人有見及此為慎重起見特刊告諸君將過本主人所創製  
救時普濟水者復加小字認明細究藥味獨受其所前圖未曾將此須認明  
時底有朱中興三字并調仲英先生真像為商標(商標註冊)一方不致誤其  
偽術是亦本主人之幸抑亦購藥諸君之幸也再者本主人并無分枝別店亦  
無于他處發行內如偶有假冒及係假冒者勿謂此藥全權委託香港廣濟堂  
總代理處內外埠如欲買大帮或願代辦者請向香港廣濟堂總代理處  
為通融統籌運向香港干諾道一百五十號廣濟堂商訂可也

本主人特委石叻衛安公司為南洋各屬一帶總代  
理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發  
行者直與可石叻大馬路衛安公司商訂不拘大帮  
零沽一律歡迎價格尤為克己 每樽銀壹角

朱中興主人現新出中興聯集書一册內容豐富  
為開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上  
者送書一册所到 多購者快來

旨處

英發利華公司  
 坤甸利南公司  
 砂勝越華新號  
 砂勝越聚興隆  
 馬六甲道德堂  
 石叻羅氏藥房  
 吉盛號廣生堂  
 吉盛號廣生堂  
 宋卡坡華泰號  
 架刺吉打登生  
 馬六甲聯盛號  
 馬六甲聯盛號  
 勿里洋慎仁潤

總代理  
石叻 庇能

丁巳年正月初十日

衛安公司

英國製造  
玻璃磚廠聯合有限公司

本公司特造各款玻璃磚及  
特別汽水磚發行



The United  
Glass Bottle  
Manufacturers Ltd  
LONDON.

SOLE AGENTS:-  
THE UNION TRADING COMPANY.  
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

號一月二年七十一百九千一英大

# 總代理處美隆洋行

高麗真參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗真參總經理茲特與本坡絲絲街十二號門牌益成公司并老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到真參概歸該兩號代理發售諸商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希公鑑

中華民國六年二月五日  
三井洋行暨代理人 益成公司 錦利號 公佈

酒蜜鳥標頭狗

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

**DOG'S HEAD GUINNESS**

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此等項上為酒各酒店均有發賣  
以便諸君購用  
新嘉坡代理人 吉登實得力 錦興公司  
門牌十三號  
英一千九百一十七年二月一號

# 林和昌



英一等之在於東方則以此標之蜜酒製造廠為最巨自歐洲戰事發生以來則以此蜜酒為最廉價亦味之飲料而且飲後代運對於顧客并利便在叻坡各街均有商店發賣外本配寄尤極快捷無比

如有欲購探或外埠委託者請即通函敝號或至玉臨面商為盼

丁巳年正月初十日

◎熱泉有限公司之參水

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水異常清潔經大醫生試驗并蒙賞給保證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經諸君嘗試便知與別家之汽水有天淵之別矣

發行所在烏節律門牌一百六十七號 電話一千零七十四號

Singapore Hot Springs Ltd.

英一千九百一十七年二月十四號

熱泉有限公司謹啟



始終在省。昨十三日下午五時。陳督軍因有要政。與商榷。特請徐至署晤談。并置酒歡叙。朱維瀚。譚

丁巳年正月十一日 叻街 吳成源可誌

丁巳年正月十一日  
叻街 吳成源司謹啟

輕血送行口鼻流出瘀血  
經久不行腹脹積帶有塊  
產後黃病氣勞  
產後腳軟困倦  
丁巳年八月

產後黃疸氣勞  
產後脚軟困倦  
經久不行腹脹帶塊  
經血送行口鼻諸出血

[illegible]

者爲時太久則筋疲而力倦  
一輪人力乘客脚車拖車者不有  
奔走之勞與踏脚車而無異且  
行走也快捷乘之者比東洋人  
力車而較妥適久爲美洲各處  
所歡迎茲爲擴充營業利便人  
羣起見特設代理于星洲諸君  
有志謀勞動界之幸福而求乘  
人力車之安適欲購此項車輪者  
請到本報詢問或惠臨閱看該  
車形式可也

美國三輪車公司啓

分售處

金保學會豐商店

太平洋會豐商店

梅蘭學中法樂器

三子清玉潤藥

限水華中聯合公司

西水華三昌公司

大甲安樂藥房

苦惱被五洲藥房

100

丁巳年八月二十

總代理  
**衛安公司**  
分處  
坤甸利南公司 吉隆坡廣生  
芙蓉利華公司 太平華生  
宋卡華峰公司 馬六甲裕隆  
丁巳年四月十六日



100

本坡南禧堂逸實得力門牌一百九十六號什貨店生  
有之傢私店底原係成源公司建創今因志圖別業願  
店底以及傢私全盤頂與吳昌合記承受倘日前成源  
有與街前諸寶號來往賬項揭借担保等事限一禮拜  
來向伊還清逾期自誤再此後吳昌合記生意盈虧虧  
源公司無涉特此聲明俾眾週知  
宣統元年十月十六日 承頂人吳昌合記披露

本院所演之書劇爽心悅目入化出神凡得魔目睹者莫不鼓掌稱妙是夜續演大偵探四幕由士被匪擄去爲懸釋之士之待費者四即行偷竊轉局之手戲匪往捕內警員隨以士紙代之也惟蘇縣疑廢民所爲命匪去捕之後士與義假扮黨人訪查賊跡隨至游藝會內聞悉廢民被囚思而義之詎爲賊黨氣破互相埋伏共決雄雌事後如何請觀連下

七點半開演 九點半開演

所演之書劇爽心悅目入化出神凡得魔目睹者莫不稱妙是夜續演大偵探四幕由士被匪擄去爲懸釋之生隨役寶匣一看見其滿載唐人字紙盡隨將奪匪時待役者四即行偷竊歸局之手段取去匣內寶貝隨以代貨也惟卽歸談廢民所爲命匪往捕之後士與該黨人訪查賊跡隨至游藝會內聞悉該民被囚思而驚爲賊黨窺破互相埋伏共決雌雄事後如何請觀連下七點半開演

九點半開演

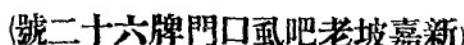
奇幻之偵探案第三十幕  
 廿九  
 卅一  
 卅二  
 十五  
 十六  
 新奇笑劇  
 大偵探第六幕  
 七幕  
 工商各款第二十六期  
 新化  
 息十五分鐘

資本一千五百萬日元 已收股銀三百七十五萬日元  
日本火災保險有限公司  
Nippon Fire Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Japan.)  
資本銀三百萬日元 已收股銀七十五萬日元  
明治火災保險有限公司  
Meiji Fire Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Japan.)  
資本一百萬日元 已收股銀五十萬日元  
三公司受保洋面水險無論世界各埠均可受保及保  
兵船等價格克己惠顧 諸君幸垂意焉  
Busan Agents, Ltd.

Incorporated in Japan.)  
石叻總代理三井洋行  
千九百一十七年九月十號

李烈鈞反對軍械借款電文 ●十萬火急。南京

孫中山先生鑒。密。近據國會電稱。段祺瑞藉名出兵。擬向日本借款購械。用以戡戡異己。牽制西南。現正秘密進行等語。核以做處所聞。此種狡謀。似屬非虛。繼堯擬約同幹老聯名電日本政府。指破段氏之狡計。其文如下。東京寺內首相本野外務大臣外交調查會貴族院元老院眾議院諸君鑒。中日邦交。年來益敦睦誼。此其故因由貴國本維持東亞和平之力。同情我國民革新事業之誠意。有以致之。而我國民猶世界潮流。竭心力以摧殘暴戾不法之舊勢力。實爲勤機也。循斯軌道。相携以進。兩國前途。互有幸福。昔者袁世凱違背我國民公意。頒法稱師。我國民起而擊之。貴國亦仗義而言之。在我國民以袁氏爲逆背世界潮流之罪魁。貴國以袁氏爲擾亂東亞和平之亂種故也。段祺瑞昔雖反對袁氏。而政治腐敗。實不失爲袁氏嫡派。故自任總理以來。凌辱元首。壓迫國會。招集軍人謀叛。釀成宣統復辟。種種舉動。世界之立憲國民。聞而冷齒。我國民爲達革新政治之目的。不能不起兵致討。在貴國爲鞏固東亞和平計。當亦於我國民表無限之同情。乃者報紙宣傳。段氏近以出兵與師之名。向貴國借款數千萬。購軍械藥彈無算。擬在北方新編軍隊口師。此等風說。是否屬實。繼堯遠道難測。惟段氏自受我國民征討以來。勢窮力蹙。事實昭然。出兵歐洲。非其所能。或者假託名義。向貴國詐取軍械巨款。用以壓迫護法之國民。而日本助不法舊派之政治家。而摧殘護法之革新政治家。以人道主義言。亦



特啟者呀律井里汶廣源  
建芳鴻記毛禮芬匹銷售  
歷年已久遐邇馳名荷蒙  
商翕咸稱市上上品因本  
主人不惜工料擇選正地  
道芬葉製成芬匹潤澤清  
香氣味爽口大有裨益衛  
生故銷路最廣第自民國  
四年該芬葉露合勝美號  
發沽井未分支別處緣近  
有無恥之徒胆敢混冒本  
庄芬匹希圖射利害人非  
淺第上日廣告未能週全  
茲再將勝源庄內加黑標  
爲記建芳庄內加黑標爲  
記故再特佈諸君知所細  
詳焉蓋本主人精益求精  
之實鑒茲特將建芳勝源  
商標請當地政府註冊登  
明憲報俾明近週通知以  
杜偽冒設敢再以偽亂真  
或將舊要翻裝者或以仿  
佛相類之標希圖混冒用  
特將此商標圖式登明廣  
告如有以上各等情弊本  
主人定當控究倘諸君子  
得知其作偽之所前來報  
明引獲必不吝重酬合併  
聲明各宜自諒其商標正  
勝源建芳庄芬匹發售  
所在老吧風街六十二號  
門牌合勝美號諸商翕光  
顧者祈玉臨購買富格外  
歡迎俾免貽誤特此廣告  
民國六年七月十九號

呀律井里汶廣源建芳鴻記  
井里汶勝源芳鴻記  
合勝美

功效即見  
永無復發

▲花柳癰毒丸主治▼

一治花柳之毒向內行者入骨髓遍身骨痛時發時止久難斷根入肉則肉色變紅變紫千難萬狀令人恐怖一服此丸毒漏禍除復原狀矣

一治花柳之毒向外行者楊梅結毒魚口便毒橫痃疳瘡疔疳癰瘻瘰癧鼻爛喉蛾喉痧瘰癧耳聾遍身爛瘡一服此丸毒漏禍除身無爛肉矣

一治少年曾患花柳未清其毒至年老血衰氣弱骨痛痿痺時發時止下痿撲蒼不堪者一服此丸永無此患矣

一治無端男女誤染花柳攻伐之藥過步以致傷及生育之權久難成孕者一服此丸去清其毒自然肌肉漸生而復固牛矣

會豐商店

每瓶大洋一元  
每打大洋十元  
丁巳年正月初十日

丁巳年正月十一日